

LE TEMPS!

Inutile de retarder l'acte d'incorporation doit être demandé à la prochaine session du parlement pour un chemin de fer de Vaudreuil à Ottawa.

Le tracé passera par Prescott, Vaudreuil, Vanki-ek Hill, Hawkesbury, etc., et à sept ou huit milles de l'Orignal.

Le capital serait d'un million de dollars environ.

Ce tracé a été proposé déjà il y a une trentaine d'années.

NOYADE A TROIS PISTOLES

Dans la soirée du 6 novembre, un jeune homme du nom de St-Pierre, unique soutien de sa mère pauvre et veuve, a été victime de son amour fraternel et s'est noyé à Trois-Pistoles dans les circonstances suivantes:

Il s'était embarqué, vers le soir, dans une goélette, comme matelot. Au commencement de la soirée, sa mère s'aperçut qu'il a oublié son casque d'hiver... le pauvre enfant va souffrir de froid... vite elle n'voit son autre garçon âgé de neuf ans, le lui porter.

L'enfant arrive au rivage, la goélette est à quelques arpents. Il s'embarque dans une petite chaloupe, et malgré l'obscurité il va essayer de franchir la distance qui le sépare de son frère. Il voit à peine à un pied devant lui et le pauvre petit ne peut plus diriger son embarcation; il appelle au secours et ses cris sont entendus de son frère. Celui-ci n'hésite pas à se porter au secours du naufragé; il lance un panneau à la mer et il va essayer de sauver celui qui le pèril menaçait.

Malheureusement, la mer est grosse, il souffle une forte brise et le danger est grand. En effet, à peine venait-il de quitter la goélette qu'il pique une tête dans le fleuve.

Alors, il se passe une scène navrante. L'un crie: à moi je ne noie! "Mon Dieu! miséricorde!" "Marie, à mon aide!" Le petit frère répond: "courage!" et il essaie en vain de rejoindre celui qui s'est dévoué pour lui.

Mais les cris vont s'affaiblissant; bientôt on n'entend plus rien; c'est le silence de la mort! La pauvre victime a succombé.

Le lendemain, on retrouvait son cadavre sur le rivage et l'on allait chercher le plus jeune enfant que la mer avait jeté sur un flot à quelque distance, épuisé par la fatigue et la douleur et transis de froid.

En présence d'un aussi triste spectacle, on peut juger de la douleur de la pauvre mère.

Cet événement a produit une profonde sensation dans la paroisse.

Nouvelles Générales

CHEMIN DE FER

Un acte d'incorporation doit être demandé à la prochaine session du parlement pour un chemin de fer de Vaudreuil à Ottawa.

Le tracé passera par Prescott, Vaudreuil, Vanki-ek Hill, Hawkesbury, etc., et à sept ou huit milles de l'Orignal.

Le capital serait d'un million de dollars environ.

Ce tracé a été proposé déjà il y a une trentaine d'années.

NOYADE A TROIS PISTOLES

Dans la soirée du 6 novembre, un jeune homme du nom de St-Pierre, unique soutien de sa mère pauvre et veuve, a été victime de son amour fraternel et s'est noyé à Trois-Pistoles dans les circonstances suivantes:

Il s'était embarqué, vers le soir, dans une goélette, comme matelot. Au commencement de la soirée, sa mère s'aperçut qu'il a oublié son casque d'hiver... le pauvre enfant va souffrir de froid... vite elle n'voit son autre garçon âgé de neuf ans, le lui porter.

L'enfant arrive au rivage, la goélette est à quelques arpents. Il s'embarque dans une petite chaloupe, et malgré l'obscurité il va essayer de franchir la distance qui le sépare de son frère. Il voit à peine à un pied devant lui et le pauvre petit ne peut plus diriger son embarcation; il appelle au secours et ses cris sont entendus de son frère. Celui-ci n'hésite pas à se porter au secours du naufragé; il lance un panneau à la mer et il va essayer de sauver celui qui le pèril menaçait.

Malheureusement, la mer est grosse, il souffle une forte brise et le danger est grand. En effet, à peine venait-il de quitter la goélette qu'il pique une tête dans le fleuve.

Alors, il se passe une scène navrante. L'un crie: à moi je ne noie! "Mon Dieu! miséricorde!" "Marie, à mon aide!" Le petit frère répond: "courage!" et il essaie en vain de rejoindre celui qui s'est dévoué pour lui.

Mais les cris vont s'affaiblissant; bientôt on n'entend plus rien; c'est le silence de la mort! La pauvre victime a succombé.

Le lendemain, on retrouvait son cadavre sur le rivage et l'on allait chercher le plus jeune enfant que la mer avait jeté sur un flot à quelque distance, épuisé par la fatigue et la douleur et transis de froid.

En présence d'un aussi triste spectacle, on peut juger de la douleur de la pauvre mère.

Cet événement a produit une profonde sensation dans la paroisse.

A TRAVERS OTTAWA

Les rues — Les rues de la basse-ville sont dans un très mauvais état.

Le charbon — Le prix du charbon a été élevé de 75cts par tonne, hier.

Envoyez toujours vos ordres pour la meilleure huile de charbon américaine, chez N. A. Savard, rue Dalhousie.

Concert — Il y aura un grand concert à la salle du bazar de l'orphelinat St-Patrick, ce soir, à l'occasion de la clôture.

—Le Remède du Dr Sey guérit la dyspepsie, les maladies de l'estomac, du foie et des intestins. C'est aussi un excellent purgatif.

Pas de lumières — Les résidents de la rue Cooper et Bay se plaignent qu'il n'y a pas assez de lumières dans cette partie de la ville.

Papier peint — Trois ballots de TAPISSERIE viennent d'être reçus et seront vendus au PRIX COU-TANT, chez P. C. GUILLAUME, No. 455, rue Sussex.

Troupe italienne — La troupe italienne qui doit donner un concert à Ottawa, ce soir, est arrivé, hier, à l'hôtel Russell.

Sans réserve — A l'enseigne du pavillon rouge, rue Sussex, M. Bellemare vendra sans réserve son stock de chaussures aux prix de la manufacture, parce qu'il veut abandonner le commerce de détail.

Ste-Cécile — Une soirée littéraire et musicale aura lieu, ce soir, au couvent de la rue Rideau en l'honneur de la fête Ste-Cécile.

—Les pilules de noix longues du McGALE guérissent le mal de tête, etc. — 25c. par boîte.

Mieux — Le constable Thompson qui était retenu chez lui par la maladie, depuis trois mois, a repris ses fonctions, hier.

Arts — Pour le mal de dents, les bruits, les coupures et le rhumatisme, servez-vous du Pain Killer de Davis. Voyez l'annonce dans une autre colonne.

Bon ordre — Le sergent Dupont et les constables Proulx et Thompson étaient en devoir à l'Institut Canadien, hier soir. L'ordre le plus parfait n'a cessé de régner pendant la soirée.

Secret — Ce qui fait la beauté, c'est le teint. C'est ce qui explique pour quoi toutes les femmes qui font usage de la "Lotion Persienne," pour embellir le teint, passent pour si belles.

Assemblée — La société littéraire et légale d'Ottawa se réunira, samedi prochain dans le palais de justice de cette ville.

—Sirop du Dr Goderre pour soulager les douleurs des jeunes enfants — 25c. par bouteille.

Démision — M. P. Jones, du département de la milice, à Ottawa, s'est démis de ses fonctions aujourd'hui. Il se livrera exclusivement au journalisme.

Un bon remède — Pour les crampes, les douleurs dans l'estomac, dans les intestins, et pour les frissons, servez-vous du Pain Killer de Perry Davis. Voyez l'annonce dans une autre colonne.

Rafle — Jeudi prochain aura lieu au numéro 57 rue Clarence, chez M. Maurice Paquette, la rafle d'une bonne montre. Billets et admission à la danse, 25 cents.

—Je donnerai d'ici au premier décembre un once de thé japonais de 50cts parce que j'en ayant acheté une si grande quantité je puis le vendre à 40cts. Envoyez en chercher, c'est gratis.

N. A. SAVARD, rue Dalhousie.

Mort prompt — M. Sydney Woodburn, fils de M. A. A. Woodburn, imprimeur et relieur, rue Elgar, est mort à neuf heures, ce matin, d'une inflammation de poumons. Il n'était malade que depuis quatre jours.

—Il y a peu de personnes qui n'ont pas souffert des reins qui est la plus grande source des autres maladies. Mais il n'y a aucun danger d'avoir cette maladie ou celle des voies urinaires si l'on se sert des Amers de houblon de temps à autre.

Les travaux — Les ouvriers ont commencé, ce matin, leurs travaux du creusement des fondations des nouveaux édifices parlementaires, rue Wellington. Au coin des rues Rideau et Sussex on a aussi repris des travaux de même nature interrompus pendant quelque temps.

PIANOS HEINTZMAN, carrés et droits, ORGUES-HARMONIUMS Bell et Karn, Tabourets, Couverts de Pianos, En vente chez

WORKMAN, BUSH ET CIE, 158, rue Sparks.

Théâtre — La soirée dramatique de ce soir à l'Institut canadien promet d'avoir un succès complet. Tous ceux qui ont entendu la déclamation de M. Budas, hier soir, à l'Institut, voudront sans doute aller l'entendre de nouveau dans la belle pièce "La révolution de 1837-38."

OTTAWA, ONT., 10 Juillet 1880

Cher Monsieur, — J'ai beaucoup de plaisir à recommander l'Elixir de Down, pour les rhumes, la toux, et toutes les affections des poumons, soit pour les enfants ou les adultes, car j'en ai fait usage pendant dix ans dans ma famille, et avec le plus grand succès. Nous en avons toujours à la maison, et nous croyons que chaque famille devrait en faire usage en suivant bien les directions; un grand bien résultera de son usage. Tout à vous, JOHN HILL.

Noyé — Un étranger du nom de Ivy, âgé de 24 ans, arrivé de Montréal, hier soir, par le chemin de fer du Pacifique, s'est noyé accidentellement, ce matin, aux Chaudières. Le malheureux qui était en état d'ivresse, est tombé dans le canal, près du château d'eau. A midi le cadavre n'avait pas été retrouvé.

Excursion à bon marché — Il y aura une excursion à bon marché, \$13.00 pour le voyage, d'Ottawa à New-York, à l'occasion de la célébration centennale de l'Evacuation Day, le 26 novembre. Le départ d'Ottawa se fera le 23 et 24 courant. Pour autres détails s'adresser au bureau du chemin du Pacifique, 36 rue Elgin. 21 Nov.—3f

Musical — L'orchestre de M. Duquet, professeur au collège d'Ottawa, est chargé de la musique à la soirée dramatique et musicale qui aura lieu à l'Institut canadien le 28 novembre courant au profit de la société de couture de Ste-Elizabeth. Les organisateurs de cette soirée ne ménagent aucune peine pour la rendre très agréable.

—Lisez ceci avec attention: Toute personne désirant laisser son ordre, soit pour pantalon ou habillement, ferait bien de se hâter d'aller à l'établissement New-York, No. 523, rue Sussex, où M. J. L. Beaudry vient de recevoir de beaux tweeds, derniers patrons, tout laine, desquels il peut confectionner un habillement complet dans les derniers goûts pour la mode; somme de \$10 seulement. Chacun est invité à examiner les marchandises; accueil bienveillant de la part du patron et des employés.

Un cadeau — Un comité ayant pour président M. Joseph Tassé, vient de se former à Montréal pour recueillir une somme d'argent qui sera offerte aux révérends Père Labelle, le curé colonisateur si connu, à l'occasion de l'anniversaire de sa naissance et pour reconnaître les services qu'il a rendus à la colonisation en faisant établir par des colons dans la vallée de l'Ottawa plus de vingt townships.

Quiproquo — Combien de personnes que l'on croyait en consommation, à qui l'on n'accordait plus que quelques mois de vie, ont été ramenées à une santé parfaite par quelques paquets d'Amers Indigènes.

COUR DE POLICE

[Présidence du juge O'Gara]

George Gallantry accusé de désordre sur la rue Sparks, à 11 heures du soir, est condamné à \$2 d'amende et \$2 de frais ou une semaine de prison.

F. X. Liberté, accusé d'avoir volé un pardessus; cause remise à demain.

F. Labrie, accusé de tenir une maison de désordre; cause remise à demain.

W. Whalan, accusé de vol d'un cheval, est acquitté faute de preuves.

DECES.

Aux Trois-Rivières, dimanche, le 18 novembre, après une courte maladie, dame Henry M. Balcer, née Hortense Boudreau, âgée de 42 ans.

Au même lieu, le 19ème jour, dame Victoire Le Sieur Desaulniers, épouse de Pierre Grenier, à l'âge de 70 ans et 8 jours.

A Saint-Edouard, comté de Napierville, le 16 novembre courant, à l'âge de 84 ans, Marie-Angélique Matte, épouse de Henri Painchaud.

L. A. Olivier

AVOCAT.

Bureau.—Encoignure des rues Rideau et Sussex, Block d'Egleston, Ottawa, Ont.

ARGENT A PRETER

A WHOLESOME CURATIVE.

NEEDED IN

Every Family.

AN ELEGANT AND REFRESHING FRUIT LOZENGE for Constipation, Biliousness, Headache, Indigestion, etc. SUPERIOR TO PILLS and all other system regulating medicines. THE DOSE IS SMALL. THE ACTION PROMPT. THE TASTE DELICIOUS. Ladies and children like it. Price, 20 cents. Large boxes, 50 cents. SOLD BY ALL DRUGGISTS.

TOUS LES

THÉS

Sont réduits de 25, 30 et 35 pour cent pour un mois seulement

Ne manquez pas cette occasion

Oscar McDonell,

EPICIER ET MARCHAND DE VINS

101, Rue RIDEAU,

OTTAWA.

20 février 1883



L'AMI DES POUVOIRS.

CET AMI EST LE

PAIN KILLER

DE PERRY DAVIS

PRIS INTERIEUREMENT il guérit la Dysenterie, le Choléra, la Diarrhée, les Crampes et les douleurs d'estomac, les maladies du Foie, la Dyspepsie, les Indigestions, les Rhumes Soudains, la Toux, etc.

EMPLOYÉ À L'EXTERIEUR il guérit le Panaris, les Engorgements, les Entorses, les Ulcères, les Brûlures, la Rhumatisme, le Neuragies, les Douleurs dans les Membres, et les Jointures, etc., etc.

En vente chez tous les Pharmaciens 25c. et 50c. la Bouteille

Prenez Garde aux Imitations.



AVIS AUX ENTREPRENEURS

DES SOUMISSIONS CACHETÉES, adressées au soussigné et endossées: "Soumission pour bureau de poste, etc., Cobourg, Ont.," se sont reçues à ce bureau jusqu'au MERCREDI, 28 courant inclusivement, pour changements et améliorations au Bureau de Poste, etc.,

COBOURG, Ont.,

[Autrefois Banque de Montréal] Les spécifications, formules de soumission, et toutes autres informations peuvent être obtenues en s'adressant à ce département, et dans l'édifice de l'ancienne banque à Cobourg, le et après LUNDI, 12 courant. Les entrepreneurs devront se rappeler que les soumissions doivent être faites strictement conformes aux formules imprimées et signées par des personnes de bonne foi.

Chaque soumission doit être accompagnée d'un chèque accepté fait payable à l'ordre de l'honorable Ministre des Travaux Publics, égal à cinq pour cent du prix de la soumission, et ce chèque sera confisqué si le soumissionnaire refuse de signer le contrat lorsqu'il en sera requis, ou s'il ne complète pas l'ouvrage qu'il aura entrepris. Le chèque sera remis à ceux dont les soumissions n'auront pas été acceptées.

Le département ne sera pas tenu d'accepter la plus basse ni aucune des soumissions. F. H. ENNIS, Secrétaire.

Ministère des Travaux Publics, Ottawa, 6 Nov., 1883.

DORION & DELORME,

ARTISTES-PHOTOGRAPHES,

140 Rue Sparks et 569 Rue Sussex,

OTTAWA.

Nouveaux fonds de scènes variés, peints par les meilleurs artistes du Canada.

Grands avantages pour les fêtes.

Une douzaine de Portraits, CABINET SIZE,

et un cadre valant \$1.00, pour

\$3.00.

Photographies de toutes grandeurs, satisfaction garantie.

Une visite est sollicitée chez

DORION et DELORME,

No. 140, rue Sparks et

569 rue Sussex, coin de la rue Rideau.

18 Oct. 1883. 1a.

Nouvel Etablissement

LUNDI, 24 SEPT.,

J'ouvrirai un

Magasin de Tabac

— AU —

No. 457 Rue SUSSEX.

Une visite est respectueusement sollicitée.

A. LALONDE.

AVIS

AVIS PUBLIC est donné par le présent qu'une demande sera faite au Parlement, à sa prochaine session, pour obtenir un acte constituant la Compagnie du chemin de fer de Vaudreuil et Prescott.

LACOSTE, GLOBENSKY, BISAILLON & BROSSEAU,

Avocats des requérants.

Montréal, 14 novembre 1883.

Sirop des Enfants du Dr Goderre



Le sirop des enfants est supérieur à toutes les préparations calmantes.

Le sirop des enfants est supérieur à toutes les préparations calmantes.

Le sirop des enfants est supérieur à toutes les préparations calmantes.

Le sirop des enfants est supérieur à toutes les préparations calmantes.

Le sirop des enfants est supérieur à toutes les préparations calmantes.

Le sirop des enfants est supérieur à toutes les préparations calmantes.

Le sirop des enfants est supérieur à toutes les préparations calmantes.

Le sirop des enfants est supérieur à toutes les préparations calmantes.

Le sirop des enfants est supérieur à toutes les préparations calmantes.

Le sirop des enfants est supérieur à toutes les préparations calmantes.

Le sirop des enfants est supérieur à toutes les préparations calmantes.

Le sirop des enfants est supérieur à toutes les préparations calmantes.

Le sirop des enfants est supérieur à toutes les préparations calmantes.

Le sirop des enfants est supérieur à toutes les préparations calmantes.

Le sirop des enfants est supérieur à toutes les préparations calmantes.

Le sirop des enfants est supérieur à toutes les préparations calmantes.

Le sirop des enfants est supérieur à toutes les préparations calmantes.

Le sirop des enfants est supérieur à toutes les préparations calmantes.

Le sirop des enfants est supérieur à toutes les préparations calmantes.

Le sirop des enfants est supérieur à toutes les préparations calmantes.

Le sirop des enfants est supérieur à toutes les préparations calmantes.

Le sirop des enfants est supérieur à toutes les préparations calmantes.

Le sirop des enfants est supérieur à toutes les préparations calmantes.

Le sirop des enfants est supérieur à toutes les préparations calmantes.

Le sirop des enfants est supérieur à toutes les préparations calmantes.

Le sirop des enfants est supérieur à toutes les préparations calmantes.

Le sirop des enfants est supérieur à toutes les préparations calmantes.

Le sirop des enfants est supérieur à toutes les préparations calmantes.

Le sirop des enfants est supérieur à toutes les préparations calmantes.

Le sirop des enfants est supérieur à toutes les préparations calmantes.

Le sirop des enfants est supérieur à toutes les préparations calmantes.

Le sirop des enfants est supérieur à toutes les préparations calmantes.

Le sirop des enfants est supérieur à toutes les préparations calmantes.

Le sirop des enfants est supérieur à toutes les préparations calmantes.

Le sirop des enfants est supérieur à toutes les préparations calmantes.

Le sirop des enfants est supérieur à toutes les préparations calmantes.

Le sirop des enfants est supérieur à toutes les préparations calmantes.

Le sirop des enfants est supérieur à toutes les préparations calmantes.

Le sirop des enfants est supérieur à toutes les préparations calmantes.

Le sirop des enfants est supérieur à toutes les préparations calmantes.

Le sirop des enfants est supérieur à toutes les préparations calmantes.

Le sirop des enfants est supérieur à toutes les préparations calmantes.

Le sirop des enfants est supérieur à toutes les préparations calmantes.

Le sirop des enfants est supérieur à toutes les préparations calmantes.

Le sirop des enfants est supérieur à toutes les préparations calmantes.

Le sirop des enfants est supérieur à toutes les préparations calmantes.

Le sirop des enfants est supérieur à toutes les préparations calmantes.

Le sirop des enfants est supérieur à toutes les préparations calmantes.

Le sirop des enfants est supérieur à toutes les préparations calmantes.

Le sirop des enfants est supérieur à toutes les préparations calmantes.